

CERAMICS

AKEMI®

AKEMI®
 Pflegereiniger
 Entretien
 Céramique
 Onderhoudsreiniger



CERAMICS

für die laufende Reinigung und Pflege,
nicht schichtbildend, streifenfrei, Konzentrat
pour le nettoyage et l'entretien régulier,
ne forme pas de couche, ni trace, concentré

AKEMI®
 Intensivreiniger
 Nettoyant
 Céramique intensif



CERAMICS

Konzentrat, hochwirksam,
reinhalt intensiv
Concentré, efficace,
nettoie en profondeur
Concentraat, zeer doeltreffend,
reinhalt intensief

AKEMI®
 Zementschleier-
 entferner
 Nettoyant céramique
 voile de ciment
 Cementsluier-
 verwijderaar



CERAMICS

entfernt Kalk-, Zementschleier- und
Mörtelreste, Konzentrat
élimine les restes de chaux, voiles de
ciment et de mortier, concentré
verwijdert mortel-, kalkresten en
cementsluier, concentraat

AKEMI®
 Protector W
 Céramique
 Protecteur W



CERAMICS

schützt vor Flecken, wasserge löst,
geruchsfrei, lebensmittelverträglich
protège des taches, solution aqueuse,
sans odeur, agréé alimentaire
beschert tegen vlekken, wateroplosbaar,
reukloos, geschikt voor levensmiddelen

AKEMI

*Das Original
in Sachen Stein!***CERAMICS**

Unter dem Begriff „Ceramics“ hat AKEMI ein Produktprogramm zur Oberflächenbehandlung von keramischen Fliesen, Klinker und Feinsteinzeug entwickelt.

Aufgrund der jahrzehntelangen Erfahrung ist AKEMI der weltweit führender Partner für die professionelle Behandlung von Natur- und Kunststeinen.

Die Feinsteinzeugfliese besteht aus dichtem, eingefärbtem Tongut mit sehr geringer Wasseraufnahme. Die Oberflächen können glasiert oder unglasiert sein. Unglasierte Fliesen gibt es poliert, geschliffen oder strukturiert. Bei geschliffenem oder poliertem Feinsteinzeug öffnen sich Mikroporen, die nachbehandelt werden sollten. Keramische Fliesen werden aus aufbereitetem Ton (Griechisch „keramos“) vermisch, mit mineralischen Werkstoffen geformt und durch Brennen in den Endzustand überführt. Neben glasierten keramischen Fliesen gibt es unglasierte Keramiken wie Klinker.

Gerade die unglasierten Oberflächen der Feinsteinzeug- und Keramikfliesen bedürfen zur Erhaltung ihrer natürlichen Schönheit und Farbe der richtigen Reinigung, Schutzimprägnierung und Pflege.

CERAMICS

Sous la dénomination «Ceramics» AKEMI a développé un programme complet pour le traitement des revêtements en céramique, en Clinker et en faïence.

Fort de son expérience sur des dizaines d'années, AKEMI est le partenaire de renommée mondiale du traitement des pierres naturelles et artificielles.

Les carreaux en faïence sont constitués de matières argileuses, denses, colorées avec une absorption d'eau minime. Les surfaces sont vernies ou non. Les carreaux non vernis sont polis, poncés ou adoucis. De ce fait s'ouvrent des micro-pores qui doivent être traités. Les carreaux en céramique sont mélangés à de l'argile (grecque «keramos» par ex.) puis moulés avec des matières minérales et transformés par cuisson. A côté des ces carreaux en céramique vernis, se trouvent des endroits non vernis comme le clinker.

Pour conserver la beauté des ces surfaces non vernies, s'imposent les traitements appropriés de nettoyage, de protection et d'entretien.

AKEMI

*L'original en
matière de pierres!*

AKEMI

*Onvervalst
steengoed!***CERAMICS**

Onder het begrip „Ceramics“ heeft AKEMI een productgamma voor oppervlaktebehandeling van keramische tegels, klinkers en fijnsteen ontwikkelt.

Op grond van decennialange ervaring is AKEMI wereldwijd de leidende partner voor de professionele behandeling van natuur- en kunststenen.

De fijnsteentegels bestaan uit dichte, ingeleurde klei met zeer geringe wateropname. Het oppervlak kan geglaazuurd of ongeglaazuurd zijn. Ongeglaazuurde tegels zijn gepolierd, geslepen of gestructureerd. Bij geslepen of gepolierde fijnsteen openen zich micro-poriën, die moeten nabehandeld worden.

Keramische tegels worden uit zuivere klei (Grieks „keramos“) vermengt met minerale grondstoffen gevormd en gebakken in de eindtoestand. Naast geglaazuurde keramische tegels zijn er ongeglaazuurde keramieken zoals klinkers.

Juist de ongeglaazuurde oppervlakken van fijnsteen en keramiektegels behoeven ter behoud van hun natuurlijke schoonheid en kleur de juiste reiniging, beschermende impregnering en onderhoud.



**Ceramics
Intensivreiniger**

Zur gründlichen Reinigung von Feinsteinzeug-, Klinker-, Keramikflächen u.ä. in Küchen, bewohnten Räumen, Lebensmittelbetrieben sowie in Werkstätten und anderen Industriebetrieben. Das alkalische Produkt entfernt mühelos und schnell starke Verschmutzungen wie z.B. Öl- oder Fettfilme, Ruß, Gummiflecken, verschiedene Wachse und Selbstglanzemulsionen.

Verbrauch: ca. 15-20 m²/Liter (unverdünnt)

**Nettoyant
Céramique intensif**

Sert au nettoyage intensif des revêtements en brique vernissée, en céramique, en faïence, dans les cuisines, les pièces habitées et alimentaires ainsi que dans les ateliers et autres industries. Le produit alcalin enlève facilement et rapidement les saletés tenaces, ainsi que les couches d'huile et de graisse, la rouille, les traces de caoutchouc, différentes émulsions brillantes et les cires.

Consommation: env. 15-20 m²/litre (non dilué)

**Ceramics
Intensivreiniger**

Voor een grondige reiniging van fijnsteen, klinkers, keramische oppervlakken e.a. in keukens, woonruimten, voedingsbedrijven evenals in werkplaatsen en andere industriële bedrijven. Dit alkalisch product verwijdert moeiteloos en snel sterke vervuilingen zoals bv. olie- en vetfilm, roet, rubbervlekken, verscheidene wassen en glansemsulsijs.

Dosering: ca. 15-20 m²/liter (onverdund)



Nr./No. 1 19 20 1000 ml
Nr./No. 1 19 21 5000 ml

**Ceramics
Pfle gereiniger**

Zur laufenden Reinigung und Pflege von Feinsteinzeug-, Klinker-, Keramikflächen u.ä. Nicht schichtbildend, streifenfrei.

Verbrauch: ca. 50-100 Anwendungen/Liter (ca. 10-20 ml/10l Wassereimer)

**Entretien
Céramique**

Sert au lavage régulier et à l'entretien des faïences, du clinker et des surfaces en céramique. Ne forme pas de couche ni trace.

Consommation: env. 50-100 applications/litre (env. 10-20 ml/dans un seau d'eau)

**Ceramics
Onderhoudsreiniger**

Voor een duurzame reiniging en onderhoud van fijnsteen, klinkers, keramische tegels e.a. Vormt geen lagen of strepen.

Dosering: ca. 50-100 toepassingen/liter (ca. 10-20 ml/10l emmer)



Nr./No. 1 19 22 1000 ml
Nr./No. 1 19 23 5000 ml

**Ceramics
Zementschleierentferner**

Zur Entfernung von Zement-, Mörtel- und Kalkresten auf säurebeständigen Feinsteinzeug-, Klinker-, Keramikflächen u.ä.

Verbrauch: ca. 15-20 m²/Liter (unverdünnt)

**Nettoyant céramique
voile de ciment**

Sert à enlever les voiles de ciment, les restes de chaux et de mortier sur les faïences résistantes aux acides.

Consommation: env. 15-20 m²/litre (non dilué)

**Ceramics
Cementsluiverwijderaar**

Voor verwijdering van cementsluis, mortel- en kalkresten bij zuurbestendige fijnsteen, klinkers, keramische oppervlakken e.a.

Dosering: ca. 15-20 m²/liter (onverdund)



Nr./No. 1 19 24 1000 ml
Nr./No. 1 19 25 5000 ml

Sanitärreiniger

Saurer Reiniger; beseitigt schnell und anhaltend hartnäckige Kalkablagerungen, Rostflecken, Seifenreste und Schmutz auf säurefestem Natur- und Kunststein, Feinsteinzeug-, Klinker- und Keramikflächen sowie Kunststoff, Glas und Edelstahl in Küchen, Naßräumen und sanitären Anlagen.

Verbrauch: ca. 10-20 m²/Liter

Nettoyant sanitaires

Détergent acide; supprime rapidement et durablement tous les dépôts de tartre, taches de rouille, restes de savon et salissures sur la pierre naturelle et artificielle résistantes aux acides, sur les faïences, le clinker, les surfaces en céramique, les plastiques, sur le verre et l'acier inoxydable dans les cuisines, locaux humides et installations sanitaires.

Consommation: env. 15-20 m²/litre

Sanitairreiniger

Dit zure reinigingsmiddel verwijdert snel en duurzaam hardnekkige kalkafzettingen, roestvlekken, zeepresten en vuil op zuurvaste natuur- en kunststeen, fijnsteen, klinkers, keramische oppervlakken en kunststof alsmede glas en edelstaal in keukens, natte ruimtes en sanitaire inrichtingen.

Dosering: ca. 10-20 m²/liter



Nr./No. 1 08 26 1000 ml
Nr./No. 1 08 27 5000 ml

**Ceramics
Protector W**

Zur wasser-, fett- und ölabweisenden Behandlung von Feinsteinzeug-, Klinker- und Keramikflächen in Küche, Bad und anderen schmutzbelasteten Flächen. Das Produkt ist eine wassergelöste, vergilbungsfreie und witterungsbeständige Imprägnierung mit hervorragender Haltbarkeit. Bei der Anwendung entsteht keine Geruchsbelästigung. Daher besonders geeignet zur nachträglichen Anwendung in bereits genutzten Räumen. Nach der Aushärtung ist das Produkt bei Kontakt mit Lebensmitteln gesundheitlich unbedenklich – bestätigt durch Prüfung der LGA Nürnberg.

Verbrauch: ca. 20-40 m²/Liter, je nach Saugfähigkeit

**Céramique
Protecteur W**

Sert au traitement des surfaces en faïence, en céramique et le clinker dans les cuisines, les salles de bains et autres endroits salis, pour les protéger contre la pénétration de l'eau et de la graisse. Le produit est une imprégnation aqueuse, ne jaunissant pas, résistante aux intempéries avec une excellente tenue. Lors de l'utilisation du produit, il n'y a aucune odeur ce qui est principalement conseillé pour les traitements dans des pièces habitées. Le produit agréé alimentaire ne présente donc aucun danger après sa pose (homologué par le centre de recherches sur l'Alimentaire de Nuremberg).

Consommation: env. 20-40 m²/litre, suivant la perméabilité

**Ceramics
Protector W**

Voor water-, vet- en olieafwijzende behandeling van fijnsteen-, klinkers en keramische oppervlakken in keuken, badkamer en op andere vuil beladen oppervlakken. Het product is een wateroplosbaar, weersbestendig impregneermiddel, vrij van vergeling met een uitstekende duurzaamheid. Bij het gebruik ontstaat geen geurhinder. Daardoor voortreffelijk geschikt voor gebruik in reeds benutte ruimtes. Na de doorharding is het product bij contact met levensmiddelen onschadelijk voor de gezondheid – bevestigd door onderzoek van de LGA Nürnberg.

Dosering: ca. 20-40 m²/liter, afhankelijk van de porositeit



Nr./No. 1 19 26 1000 ml
Nr./No. 1 19 27 5000 ml

D

F

NL

Reinigen	Nettoyer	Reinigen	1	2	3	4						
Erstreinigung, Bauschmutz	Premier nettoyage, salissures de construction	Eerste reiniging, bouwvuil			■							
Laufende Reinigung	Nettoyage courant	Normale reiniging		■								
Zementschleier	Voiles de ciment	Cementsluiers			■							
Kalkablagerungen, Seifenreste	Dépôts de tartre, restes de savon	Kalkafzettingen, zeepresten			◆	■						
Öle, Fette, Schmierstoffe	Huiles, graisses, lubrifiants	Olie, vet, smeermiddelen	■									
Ruß, Teer, Schuhstreifen	Suie, goudron, stries de chaussures	Roet, teer, schoenstrepen	■	◆								
Frische Farbreste	Restes de peinture fraîche	Verse verfesten	■	◆								
Fugenreinigung	Nettoyage des joints	Voegreiniging	■	■		■						
Mörtel, Putze	Mortiers, crépi	Mortel, poets				■						

Imprägnieren	Imprégner	Impregneren	5									
Fugenschutz	Protection des joints	Voegbescherming	■									
Lebensmittelunbedenklich	Agrée alimentaire	Ongevaarlijk voor levensmiddelen	■									
Öl- und fettabweisend	Répulsif à l'huile et à la graisse	Olie- en vetafstotend	■									
Schutz vor färbenden Getränken	Protection envers les boissons qui teindre	Beschermt tegen kleurstof van dranken	■									
Wasserabweisend	Hydrophobe	Waterafstotend	■									
Schutz vor Lack- und Farbschmierereien	Protège de traces de peintures et de graffitis	Bescherming tegen lak- en verfgeklieeder	◆									

1 Ceramics Intensivreiniger
Nettoyant Céramique intensif
Ceramics Intensivreiniger

2 Ceramics Pflegereiniger
Entretien Céramique
Ceramics Onderhoudsreiniger

3 Ceramics Zementschleierentferner
Nettoyant Céramique voile de ciment
Ceramics Cementsluierverwijderaar

4 Sanitärreiniger
Nettoyant sanitaire
Sanitairreiniger

5 Ceramics Protector W
Céramique Protecteur W
Ceramics Protector W

■ besonders gut geeignet
très bien adapté
bijzonder goed geschikt

◆ geeignet
adapté
geschikt

AKEMI chemisch technische
Spezialfabrik GmbH
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg
Tel. +49 (0)911-64 29 60
Fax +49 (0)911-64 44 56
Internet: www.akemi.com
E-Mail: info@akemi.com

AKEMI®